



Iglesia Católica San Luis Rey
Saint Louis King Catholic Church

75 Aniversario (1947 - 2023) 75 Aniversario

5TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

“Your light must shine before others, that they may see your good deeds and glorify your heavenly Father.” - Mt 5:16

5° DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

“Brille la luz de ustedes ante los hombres, para que viendo las buenas obras que ustedes hacen, den gloria a su Padre, que está en los cielos”. - Mt 5, 16

February – Febrero 5, 2023

NUESTRA MISION

En la Iglesia San Luis Rey somos una familia de fe que invita a todos a adorar y servir como una comunidad diversa por medio del amor, la gracia, la palabra de Dios y los sacramentos.



OUR MISSION

In St. Louis Church we are a family of faith who welcome everyone to worship and serve as a diverse community through love, grace, the word of God, and the Sacraments.

SIRVIENDO AL PUEBLO DE DIOS ~ SERVING THE PEOPLE OF GOD

68633 "C" STREET* CATHEDRAL CITY, CA 92234* (760) 328-2398

WWW.STLOUISCHURCHCATHEDRALCITY.ORG - EMAIL: stlouiscathedralcity@sbdiocese.org

Fr. Luis Alberto Guido - Pastor
Fr. Athanasius Ezealla, Parochial Vicar
Dcn. Mario Alberto Aguiar

Parish Staff ~ Personal de la Parroquia

Fr. Luis Alberto Guido - Pastor	ext: 130	lguido@sbdiocese.org
Fr. Athanasius Ezealla - Parochial Vicar	ext: 122	aezealla@sbdiocese.org
Deacon Mario Alberto Aguiar		maguiar@sbdiocese.org
Deacon Jaime Rosas - Religious Education	ext: 124	jrosas@sbdiocese.org
Rosa Castro - Youth Ministry and Confirmation Coordinator	ext: 123	rcastro@sbdiocese.org
Isabel Salas - Ministry Coordinator and Media	ext: 129	isalas@sbdiocese.org
Alejandra Garcia - Receptionist and Bookkeeping	ext: 110	alejandragarcia@sbdiocese.org

Ministries and Sacraments ~ Ministerios y Sacramentos

Visita a los Enfermos

Samuel & Rosa Lopez (760) 558-9504

Ministros Extraordinarios de Comunión (Español)

Rosie Guerra e Imelda Figueroa

Lectors English Glenn Davis (415) 308-3455

Lectores Español

Ofelia Rubio y Ginez Apolinar (760) 534-4967

Sacristanes / Sacristans

Imelda Figueroa

Servidores del Altar

Maria Imelda Rubio (760) 641-2160
Francis Solorio (760) 498-7077

Hospitalidad - Hospitality

Amalia Garcia (760) 409-1555
Maria Martinez (760) 641-6673
Mario Estrada (760) 457-6865

Retiro Prematrimonial

Juventino y Lorena Mora (760) 409-0279

Ministerio de Duelo—Vida y Sanación

Angelica Medina
Alma Cortez (760) 600 - 0823

Fe y Caridad - Faith and Charity

Faviola Camacho Valenzuela (760) 844-6629

Youth Group - Grupo de Jóvenes

Rosa Castro (760) 328-2398 Ext. 123
rcastro@sbdiocese.org

Prevención y Rescate

Diana Laguna y María Torres (760) 409-8865

Grupo de Oración

Natividad Alverdin (760) 409-3756

Ministerio de Música

Angelica Medina (760) 534-9234
Nicolas Vieyra (760) 861-5024

Coro de Niños

Angelica Medina (760) 534-9234



Find us on
Facebook

Buscanos en Facebook @isanluisreydefrancia

HORARIO DE OFICINA ~ OFFICE HOURS

Monday through Thursday: Lunes a Jueves: 8:00 am 5:00 pm (Closed /Cerrada 12:00pm - 1:00 PM)

HORARIO DE LAS MISAS ~ MASS SCHEDULE

Monday and Tuesday	7:30 am (English)	Sábado / Saturday	Domingo / Sunday
Miércoles y Jueves	7:30 am (Español)	4:00 pm (English)	7:00 am (Español)
Friday	7:30 am (English)	6:00 pm (Español)	9:00 am (English)
Viernes	6:00 pm (Español)		11:00 am (Español)
			1:00 pm (Español)
			6:00 pm (Español)

Confessions / Confesiones

Viernes/Friday 4:00pm - 5:00pm

**Exposición del Santísimo Sacramento—Los viernes a las 7:00 p.m.
Viernes Primero del mes adoración toda la noche**

**Exposition of the Most Blessed Sacrament -Fridays at 7:00 p.m.
First Friday of the month all night adoration**

El **Ministerio de Oración** los invita a sus reuniones Martes de 7:00 p.m. a 9:00 p.m. En el salón parroquial. Para mas información por favor de llamar a la coordinadora Natividad Alverdin (760) 409-3756.

Ministerio de Prevención y Rescate se reúne los viernes a de 7:00 p.m. en el salón de la iglesia. Coordinadoras Diana Laguna y María Torres (760) 409-8865

Holy Scripture Reflection with Fr. Athanasius

Let's walk through Sunday Scripture readings, to learn the important events that have changed our present and illuminates our future. For all Christians, the Bible is undoubtedly of great value for correcting, teaching, guiding, and instructing our lives. Fridays from 9:00a.m. to 10:00a.m.

Coro de Niños

La Parroquia de San Luis en Cathedral City invita a todos los niños entre las edades de 6-12 años a ser parte del Coro de Niños.



Ensayos: Primer y tercer martes del mes 6-7 Pm

Cantar : El ultimo domingo de cada mes.

Para mas information llama a Angelica Medina
(760) 534-9234

Our parish offers Online Giving

This will allow you to make contributions to our Church without writing checks or worrying about cash donations. For additional information, or to sign up, visit our website at www.stlouischurchcathedralcity.org or call the parish office at 760-328-2398



Usted puede apoyar la iglesia dando en Línea

Un sitio web donde puedes ofrecer tus donaciones en línea sin tener que preocuparte de escribir cheques o cargar efectivo. Para mas información o para registrarte visita nuestra pagina Web ww.stlouischurchcathedralcity.org o llama a la oficina al 760-328-2398

Meditación del Evangelio

“Ustedes son la luz del mundo. No se puede ocultar una ciudad construida en lo alto de un monte” - Mateo 5, 14

Todos en algún momento de nuestra vida queremos brillar. Por ejemplo: en la escuela deseamos el primer lugar; en los deportes pasa lo mismo, el trofeo es importante para lucir en los medios de comunicación. Ahora, en la modernidad, los youtubers quieren brillar, dar luz y ser los mejores. La liturgia de hoy nos relata cómo Jesús se dirige a todos nosotros para ser sal y luz. *“Ustedes son sal de la tierra...ustedes son la luz del mundo” (Mateo 5,13-14)*. Qué bonito sería ser sal hasta que se haga justicia, y ser luz hasta que triunfe la paz. Se ha olvidado el significado de ser hijos de la luz. Violencia, injusticia, muerte y destrucción es lo que oscurece a la sociedad actual.

Pero, ¿está todo perdido? ¿Cuál sería la esperanza? El Evangelio da una serie de recomendaciones. Algunas de ellas son: *compartir el pan y lo que tenemos con el que menos tiene, dar posada al inmigrante, escuchar al triste, al enfermo*. Por mencionar algunos puntos. Es decir, no dar la espalda al propio hermano. Queremos ser, como Jesús, sal y luz para el mundo y para todos los que viven cerquita de nosotros. Saber dar sabor a la vida implica darse, comprometerse, salir de la zona de confort, dar un paso siempre adelante, nunca para atrás, como se dice, ni para tomar vuelo. El reto es ser sazónador y lámpara de Dios, hablando por los sin voz. Solo así, Jesús podrá decirnos: *“Ustedes son la sal y luz del mundo”*.

Gospel Meditation

“You are the light of the world. A city set on a mountain cannot be hidden.” - Mathew 5:14

I recently decided to learn to cook. As I sit at the feet of various YouTube cooking masters, I notice how much of cooking is adding ingredients that don't provide any more nourishment, like herbs and other seasonings. But man! They make all the difference because they make the meal delightful to eat and share.

Jesus calls his disciples “salt of the world.” No one eats just salt. So, Christians are not meant to replace or do away with the world. They are meant to be agents of preservation and glorification. Notice how often these days the Church seeks to preserve what is threatened: the goodness of marital and family love, the desires of young people for greatness, the value of honest work, healthy economics, and altruistic political engagement, the dignity of the poor and vulnerable. Over and over, we say to a world who wants to throw things out, “It's worth saving! We'll preserve it! We'll show you it's wonderful.” If we can't engage the world like that, Jesus says *we* are the ones who get thrown out, because salt alone is worthless.

Jesus only asks us to do for others what he does for us. He is the “salt” of everything in our lives. Is there something in your life starting to rot a bit? Something tasting bland and boring? Let Jesus salt it and see if you like it better.

— *Father John Muir*



©LPi

LA CORRESPONSABILIDAD DIARIA - RECONOCER A DIOS EN LOS MOMENTOS ORDINARIOS

Si tan solo...

Es una pequeña frase sorprendente: Si tan solo. Para una frase tan corta, tiene una gran cantidad de excusas.

Personalmente, podría comprarme un auto nuevo si tuviera un dólar por cada vez que uso la frase “si tan solo” para explicar mis propios defectos. “Si tan solo no estuviera tan cansada. Si tan solo tuviéramos más dinero. Si tan solo los niños no me hicieran perder la paciencia. Si tan solo tuviera más talento. Si tan solo la vida no fuera tan dura.”

Si tan solo, si tan solo, si tan solo.

No siempre tengo ganas de ser la sal de la tierra. ¿Alguien más podría sazonar el plato? A veces es más de lo que quiero dar, más de lo que quiero hacer, más de lo que quiero ser. Compartir mi pan, albergar al oprimido, vestir al desnudo y acompañar a mi prójimo, hacer estas cosas en sentido literal o figurado puede ser completamente agotador. La mediocridad es tan fácil. Es tan cómoda.

Pero si tan solo. Se vislumbra de nuevo, esa corta pero poderosa frase.

“Si tan solo” puede ser tan profunda de excusas, pero también puede ser amplia con posibilidades. Si tan solo se lo llevara todo a Dios. Si tan solo dejara de confiar en mis propias habilidades. Si tan solo rezara más de lo que hablo. Si tan solo hiciera firme mi corazón. Si tan solo mi fe no descansara en la sabiduría humana.

Si acaso no soy yo, ¿quién? ¿Si acaso no es ahora, cuando?

“Ustedes son la luz del mundo. No se puede ocultar una ciudad construida en lo alto de un monte.” — Mateo 5:14

EVERYDAY STEWARDSHIP RECOGNIZE GOD IN YOUR ORDINARY MOMENTS

If ...

It’s a surprising little word — if. For such a short word, it holds an abundance of excuses.

Personally, I could buy a new car if I had a dollar for every time I used the word “if” to explain away my own flaws. “If I wasn’t so tired. If we had more money. If the kids weren’t always on my last nerve. If I had more talent. If life wasn’t so hard.”

If, if, if.

I don’t always feel like being the salt of the earth. Can’t someone else season the dish? Sometimes it’s more than I want to give, more than I want to do, more than I want to be. Sharing my bread, sheltering the oppressed, clothing the naked, and accompanying my neighbor — doing these things in the literal or figurative sense can be completely exhausting. Mediocrity is so easy. It’s so comfortable.

But *if*. It looms again, that short but powerful word.

“If” can be deep with excuses, but it can also be wide with possibility. If I bring it all to God. If I stop relying on my own abilities. If I prayed more than I talked. If I make my heart firm. If my faith does not rest on human wisdom.

If not me, who? If not now, when?

“You are the light of the world. A city set on a mountain cannot be hidden.” — Matthew 5:14

Mass Intentions of the Week ~ Intenciones de Misas de la Semana

Sábado - Saturday 4

- 4:00 pm For the special intentions of Cristopher and Steven Wendt.
6:00 pm Por el eterno descanso de Juana Lobos+, Ester Orellana+, Salvador Moreno López+ y José Pleitez+. Por Elci Lobos en su cumpleaños.

Domingo - Sunday 5

- 7:00 am Por las intenciones especiales de la comunidad de San Luis Rey.
9:00 am For Mario De Loera on his birthday. For the eternal repose of the soul of Jose Francisco Escobar+.
11:00 am Por el eterno descanso de Cecilia Lourdes Venegas+, Jesús Espinoza+, José de Jesús Orozco González+, María Celina González+ y Mercedes González+.
1:00 pm Por el descanso eterno de Meinardo Gomez Hernandez+, Jesus Adalberto Higuera Amparano+, Raymundo Babuca+. Por las almas del purgatorio. Por Leslie Villalba Babuca en su cumpleaños.
6:00 pm Por las intenciones especiales de la comunidad de San Luis Rey.

Monday - Lunes 6

- 7:30 am For the eternal repose of the soul of Meinardo Gomez Hernandez+.

Tuesday - Martes 7

- 7:30 am For the special intentions of Saint Louis Community.

Miércoles - Wednesday 8

- 7:30 am Por las intenciones especiales de Jose Roberto Tafolla y Familia Ortega. Por el eterno descanso de Ricarda Cisneros+.

Jueves - Thursday 9

- 7:30 am Por el eterno descanso de Ricarda Cisneros+.

Viernes - Friday 10

- 7:30 am For the special intentions of Saint Louis Community.
6:00 pm Por el eterno descanso de Jesús Adalberto Higuera Amparano+. Por la salud de José Antonio Hernández y Brenda Torres. Por la conversión de Ángel Guadalupe Solís Amparano. Por las Almas del Purgatorio y por los niños no nacidos.

Intención de la veladora del Tabernáculo ~ Tabernacle Candle Intention

Febrero / Febrero 2023

de Lunes 6 a Viernes 10/ From Monday 6th to Friday 10th

Por María Elcida Lobos en su cumpleaños y por sus necesidades.

Por el eterno descanso de Idalia Lobos+ y Juanita Lobos+.

Para la veladora del tabernáculo para intenciones usted puede solicitar una intención por una semana, la donación por la intención es de \$25. Su intención también estará en el boletín de la misma semana. Debe de ir a la oficina por lo menos dos semanas de anticipación para solicitar su intención. Bendiciones.



We have an intention candle lit next to the tabernacle, which you can request an intention for a week. Your intention will be in the bulletin for a week. The donation for the intention is \$25. Please go to the office at least two weeks in advance to request your intention. Blessings.

RECEPTIONIST WANTED: St Louis Parish is looking for a Receptionist experienced in Word, Excel, Outlook, and general office work. Flexible hours and duties are available for a qualified person, Recommended Bilingual. Please send resume to Rev. Luis Guido: lguido@sbdiocese.org

SE BUSCA UNA PERSONA COMO RECEPCIONISTA: Iglesia de San Luis Rey está buscando una persona con experiencia con Word, Excel, Outlook, en general trabajo de oficina. El horario es flexible para la persona calificada. Preferiblemente ser Bilingüe. Envíe su currículum al Padre Luis a lguido@sbdiocese.org

Campaña de apoyo para la construcción de la Capilla de Adoración

Estamos muy agradecidos con Dios por sus donaciones. Como ustedes saben, es un gran proyecto que requiere de nuestras continuas oraciones y apoyo financiero. Esta grafica enseña nuestra meta y cuanto hemos recaudado hasta ahora. Colaboraremos juntos para hacer realidad esta bendición. Que la paz, la gracia y el amor de Nuestro Salvador Jesucristo abunde siempre en todos los hogares, familias y en nuestra comunidad de San Luis.

Fundraising support for the construction of the new Adoration Chapel

We are very grateful to God for your contributions. As you all know, it is a big project that will require our continual prayers and financial support. This is a graphic of our goal and how much we have raised so far. We will collaborate together to make this blessing a reality. May the peace, grace and love of Our Savior Jesus Christ always abound in all homes, families and in our community of Saint Louis.



Meta-Our Goal:	\$800,000.00
Necesitamos-We need:	\$516,811.57
Aportaciones-Gifts Received:	\$283,188.43

Tarjeta de promesa para el fondo financiero para la Construcción de la Capilla

¡Gracias por su donativo! Por favor, deposite la tarjeta de promesa en la canasta de la colecta semanal durante la misa o envíenosla directamente a nosotros: Fondo financiero para la Construcción de la nueva capilla, Parroquia San Luis Rey 68633 C Street, Cathedral City, CA 92234

Por favor llene lo siguiente:

Nombre: _____
 Domicilio: _____
 Ciudad: _____
 Estado: _____
 Teléfono: () _____
 Correo electronico: _____

¡SI! He decidido donar al fondo de la construcción de la nueva capilla:

\$ 100 ___ \$ 200 ___ \$ 300 ___ Otros \$ _____

Este es el total de mi donación.

Esta es una promesa por 12 meses con un pago mensual de \$ _____

Construction of the Chapel Pledge Card

Thank you for your gift! Please drop this pledge card in the weekly collection basket at Mass or mail it to us directly: Construction of the new Chapel fund, Saint Louis Parish 68633 C Street, Cathedral City, CA 92234

Please fill out the following:

Name: _____
 Address: _____
 City: _____
 Telephone: () _____
 Email: _____

YES! I choose to give to the Construction of the new Chapel fund:

\$100 ___ \$200 ___ \$300 ___ Other \$ _____

This is a one-time donation.

This is a pledge for 12 months in the amount of \$ _____ each month